



安全理事会

Distr.: General  
16 August 2004  
Chinese  
Original: English

2004 年 8 月 13 日秘书长给安全理事会主席的信

根据安全理事会第 1244 (1999) 号决议，谨传递所附的关于在科索沃的国际安全存在的报告，期间为 2004 年 5 月 1 日至 30 日（见附件）。

请提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南（签名）



## 附件

### 每月提交联合国关于驻科索沃部队的行动的报告

1. 在报告所述期间（2004 年 5 月 1 日至 30 日），在行动区的士兵总数是 18 489 人，其中包括来自非北约国家的 3 357 人。
2. 伙伴/非北约国家的部队派遣情况没有改变。

### 安全

3. 科索沃境内的一般情况仍然较平静，但是在可预见的未来，潜在的紧张将继续下去。
4. 族裔内部和之间的暴力事件数量比 2004 年 4 月少，并且自 2004 年 3 月整个科索沃发生暴乱以来继续减少。在 2004 年 5 月，报告的族裔间暴行一共七件。
5. 对驻科部队的威胁在这整个月仍然相对地低。
6. 在 2004 年 5 月 12 日，科索沃警察部队的警官 Illir Llapatinca 在卷入家庭纠纷后，在布科斯遭杀害。
7. 驻科索沃部队继续行动，确保行动区以及预先制止或迅速回应族裔暴行以及保护祖传场所。

### 塞尔维亚和黑山以及内政部特别部队的遵守情况

8. 在 2004 年 5 月，没有违反《军事技术协定》的报告。

### 科索沃保护团

9. 科索沃保护团当前的成员组成是 2 991 个积极的成员，包括 131 个少数民族的人，其中 31 个是塞族人。后备队人员建立名单包括 1 728 个成员，其中 22 人是少数民族的人。这些统计数字显示少数民族的人在科索沃保护团占的比率低。在 2004 年 5 月，在科索沃保护团的 25 个单位进行了点名。请病假或其他原因缺席的人数是 18%，这是可接受的。
10. 科索沃保护团在 Djakovica 的训练和行动理论机构在 2004 年 5 月初开幕，开始为军士上课。
11. 在 2004 年 5 月 18 日，秘书长副特别代表决定取消对科索沃保护团 12 个成员暂时剥夺权利的做法，使他们恢复享有所有权利和特权。在 2003 年 12 月暂时取消科索沃保护团那些高级成员的权利和特权，以待调查关于他们与犯罪活动有关的资料，未确定可供刑事检控的实质性证据。

## 结论

12. 表面上，科索沃境内的全面情况继续逐渐改进。但是，情况仍不稳定。族裔间暴行的威胁以及对国际社会的攻击仍然存在。驻科部队为了制止走私活动、特别是武器走私正在进行的努力仍继续着。

---